

THEY AVAIL THEMSELVES (SE APROVECHAN)

CLASIFICACIÓN: PRINTS

SERIE: DISASTERS OF WAR (PRINTS Y DRAWINGS, 1810-1815) (16/82)



DATOS GENERALES

CRONOLOGÍA

Ca. 1810 - 1812

DIMENSIONES

162 x 237 mm

TÉCNICA Y SOPORTE

Etching, aquatint, burin, drypoint and burnisher

RECONOCIMIENTO DE LA AUTORÍA DE GOYA

Undisputed work

FICHA: REALIZACIÓN/REVISIÓN

30 Nov 2010 / 02 Jun 2023

INVENTARIO

836 225

INSCRIPCIONES

Goya (lower left-hand corner), 4 (lower left-hand corner of plate).

HISTORIA

See Sad presentiments of what must come to pass.

The first state proof reveals traces of burin on the bald head of the man on the left-hand side and on the hair of the naked figure lying on his side in the centre. Before the addition of the lettering, burnished lavis has been used, burin has been used to do some retouching on the ground, and the signature has been added, just above the lower left-hand corner.

In the second state proof we can see how the etched lines on the ground have been burnished just above and below the legs of the figure being stripped of his shirt. Touches of burin have been

used to strengthen the burnished etching lines.

The title was handwritten by Goya on the first and only print run that we know to have been made at the time, and which the painter gave to his friend Agustín Ceán Bermúdez. The title was engraved on to the copperplate at a later date, and no other modifications were made to the image for the first edition of the *Disasters of War*, which was printed by the Royal Academy of Fine Arts of San Fernando, Madrid, in 1863.

There is a *preparatory drawing* in the Prado Museum.

ANÁLISIS ARTÍSTICO

In the countryside, in broad daylight, two French soldiers are stripping the clothes from the dead bodies of some Spaniards recently killed in battle. In front of a large tree lies another, already stripped corpse and in the background, on the left-hand side, we can see two other figures, also perhaps engaged in this same task. Goya has skilfully depicted the anatomies of the corpses, which stand out thanks to the accuracy with which they are rendered and the brightness of the white paper showing through.

Situations of this type must have been relatively common during the war. It is the moment in which the fallen are plundered for their material belongings and, simultaneously, utterly deprived of their dignity. In this instance, just as we can see in other etchings in the series, the natural surroundings are inhospitable and arid. The tree placed in the centre of the composition has provided no shelter for the bodies of the fallen Spaniards, and its sharp, jagged shapes only serve to heighten the sensation of horror.

Enrique Lafuente Ferrari relates this etching to a number of others in the series, all featuring piles of dead bodies, such as no. 12, *This is what you were born for*, nº 18, *Bury them and keep quiet*, nº 21, *It will be the same*, no. 22, *All this and more*, no. 23, *The same elsewhere*, no. 27, *Charity*, no. 48, *A cruel shame!*, no. 62, *The deathbeds* and no. 63, *A collection of dead men*.

CONSERVACIÓN

The etching plate is conserved in the National Chalcography Museum (cat. 267)

EXPOSICIONES

Goya. Das Zeitalter der Revolutionen. Kunst um 1800 (1980 - 1981)

Hamburger Kunsthalle Hamburg 1980
cat. 239

Francisco de Goya

Museo d'Arte Moderna Lugano 1996
exhibition celebrated from
September 22nd to November
17th.

cat. 104

Francisco Goya. Sein leben im spiegel der graphik. Fuendetodos 1746-1828 Bordeaux. 1746-1996

Galerie Kornfeld Bern 1996
from November 21st 1996 to
January 1997

cat. 16

Ydioma universal: Goya en la Biblioteca Nacional

Biblioteca Nacional Madrid 1996
from September 19th to
December 15th 1996

cat. 211

Francisco Goya. Capricci, follie e disastri della guerra

San Donato Milanese 2000
Opere grafiche della Fondazione
Antonio Mazzotta

cat. 96

Goya. Opera grafica

Pinacoteca del Castello di San Giorgio Legnano
2006

exhibition celebrated from
December 16th 2006 to April 1st
2007

p. 59

Goya et la modernité

Pinacothèque de Paris Paris 2013
from October 11st 2013 to March
16th 2014

cat. 55

BIBLIOGRAFÍA

Goya, grabador

BERUETE Y MONET, Aureliano de
cat. 118
1918
Blass S.A.

Catálogo de las estampas de Goya en la Biblioteca Nacional

SANTIAGO, Elena M. (coordinadora)
cat. 209
1996
Ministerio de Educación y Cultura, Biblioteca Nacional

Goya engravings and lithographs, vol. I y II.

HARRIS, Tomás
cat. 136
1964
Bruno Cassirer

OROPESA, Marisa and RINCÓN GARCÍA, Wilfredo
p. 127
2013
Pinacoteca de París

Vie et oeuvre de Francisco de Goya

GASSIER, Pierre y WILSON, Juliet
cat. 1017
1970
Office du livre

Goya. In the Norton Simon Museum

WILSON BAREAU, Juliet
pp. 114-151
2016
Norton Simon Museum

ENLACES EXTERNOS